Č.j. VP/S 77/00-160 V Brně dne 19. února 2001

Úřad pro ochranu hospodářské soutěže v řízení zahájeném dne 6.12. 2000 na základě žádosti Ministerstva průmyslu a obchodu ČR ze dne 5.12. 2000 č.j. 53439/00/2040/2181 o povolení výjimky ze zákazu veřejné podpory podle § 6 odst. 1 zákona č. 59/2000 Sb., o veřejné podpoře ve spojení s § 18 odst. 1 zákona č. 71/1967 Sb., o správním řízení (správní řád), v platném znění, rozhodl podle § 6 odst. 3 písm. b) zákona č. 59/2000 Sb., o veřejné podpoře takto:

Výjimka ze zákazu veřejné podpory v podobě investičních pobídek pro společnost Ingersoll - Rand European Holding Company B.V., a to formou:

1. **slevy na dani z příjmů podle § 35a zákona č. 586/1992 Sb., o daních z příjmů, v platném znění,**

2. **hmotné podpory vytváření nových pracovních míst podle zákona č. 9/1991 Sb., o zaměstnanosti a působnosti orgánů České republiky na úseku zaměstnanosti, v platném znění, a nařízení vlády č. 134/2000 Sb., o hmotné podpoře při vytváření nových pracovních míst a rekvalifikaci zaměstnanců v rámci investičních pobídek ve výši 42 mil. Kč,**

3. **hmotné podpory rekvalifikace zaměstnanců dle zákona č. 9/1991 Sb., o zaměstnanosti, a nařízení vlády č. 134/2000 Sb., o hmotné podpoře při vytváření nových pracovních míst a rekvalifikaci zaměstnanců v rámci investičních pobídek ve výši 9,6 mil. Kč**

s e p o v o l u j e

za těchto podmínek:

1. Celková hodnota veřejné podpory v podobě investičních pobídek, a to formou slevy na dani z příjmů podle § 35a zákona č. 586/1992 Sb., o daních z příjmů, v platném znění, včetně hmotné podpory vytváření nových pracovních míst podle zákona č. 9/1991 Sb., o zaměstnanosti a působnosti orgánů České republiky na úseku zaměstnanosti, v platném

znění a nařízení vlády č. 134/2000 Sb., o hmotné podpoře při vytváření nových pracovních míst a rekvalifikaci zaměstnanců v rámci investičních pobídek, spolu s veřejnou podporou formou zvýhodněného prodeje pozemků – parcely č. 500/43 v katastrálním území Bystrovany o celkové rozloze 10 553 m^2 a parcely č. 278/94 a 278/96 v katastrálním území Hodolany o celkové rozloze 12 949 m^2 za zvýhodněnou cenu 100 Kč/ m^2 společnosti Torrington Česká republika s.r.o., která je dceřinou společností Ingersoll-Rand European Holding Company B.V., povolenou rozhodnutím Úřadu pro ochranu hospodářské soutěže č.j. VP/S 86/00-160 ze dne 6.2. 2001, které nabylo právní moci dne 9.2. 2001, nepřekročí 50 % celkové hodnoty investičních nákladů vhodných na poskytnutí podpory a vztahujících se k investičnímu projektu uvedenému v podkladech pro posouzení záměru získat investiční pobídky společnosti Ingersoll - Rand European Holding Company B.V. ze dne 5.12.2000, č.j. 53439/00/2040 Ministerstva průmyslu a obchodu ČR. Investiční náklady vhodné na poskytnutí podpory jsou tvořeny náklady na pořízení pozemků a přípravu staveniště, náklady na pořízení budov a náklady na nákup strojů a jejich instalaci. K nákladům vhodným na poskytnutí podpory lze připočítat náklady na pořízení nehmotných aktiv, která jsou tvořena patenty, operativními nebo patentovanými licencemi na know-how a nepatentovaným know-how. Hodnotu nákladů na pořízení nehmotných aktiv lze ve výši 25% hodnoty investičních nákladů vhodných na poskytnutí podpory započítat za podmínek, že tato nehmotná aktiva budou využívána výhradně příjemcem veřejné podpory, bude na ně pohlíženo jako na amortizovatelné statky, budou zahrnuta do aktiv příjemce veřejné podpory a budou užívána v podniku, který obdržel veřejnou podporu, po dobu nejméně 5 let. Pokud budou tato nehmotná aktiva zakoupena od třetích subjektů, musí být tato transakce provedena za tržních podmínek. Současně nesmí celková hodnota veřejné podpory (formou slevy na dani, hmotné podpory vytváření nových pracovních míst, hmotné podpory rekvalifikace a zvýhodněného prodeje pozemků) přesáhnout výši 308,75 mil. Kč.
2. Investice bude zachována po dobu 5 let ode dne právní moci kolaudačního rozhodnutí na první stavbu nebo část stavby, jíž se investiční pobídky týkají.
3. Vytvořená pracovní místa, na která bude poskytnuta veřejná podpora, budou zachována po dobu 5 let ode dne účinnosti pracovní smlouvy.

Odůvodnění:

Úřad pro ochranu hospodářské soutěže (dále jen „Úřad“) obdržel dne 6.12.2000 žádost o povolení výjimky (dále jen „žádost“) podle § 6 odst. 1 zákona č. 59/2000 Sb., o veřejné podpoře (dále jen „zákon o veřejné podpoře“) pro společnost Ingersoll - Rand European Holding Company B.V., kterou podalo Ministerstvo průmyslu a obchodu ČR.

I. *Podklady pro rozhodnutí*

Při posuzování žádosti vycházel Úřad z následujících podkladů :

1. formuláře žádosti o povolení výjimky podle § 6 odst. 1 zákona o veřejné podpoře
2. popisu investičního projektu
3. posudku investičního záměru z hlediska splnění zákonných podmínek dle zákona č. 72/2000 Sb., o investičních pobídkách
4. návrhu nabídky na poskytnutí investičních pobídek
5. kopie tiskopisu pro uplatnění záměru získat investiční pobídky
6. kopie výpisu z obchodního rejstříku společnosti Ingersoll-Rand European Holding Company B.V.,

7. kopie společenské smlouvy společnosti Ingersoll – Rand European Holding Company B.V.
8. kopií výročních zpráv společnosti Ingersoll – Rand European Holding Company B.V. za rok 1999, 1998, 1997
9. kopií účetních výkazů společnosti Torrington Nadellager GmbH, Halle/Westfalen
10. faxové zprávy Ministerstva průmyslu a obchodu ČR ze dne 16. 1. 2001, kterou byly specifikovány náklady do nehmotného investičního majetku
11. dopisu Ministerstva průmyslu a obchodu ČR ze dne 29. 1. 2001, č.j. 1486/01/2040/59, kterým byly specifikovány náklady do nehmotného investičního majetku - nepatentovaného know-how.

II. *Údaje získané z žádosti o povolení výjimky*

- poskytovatelem veřejné podpory je Ministerstvo průmyslu a obchodu ČR
- ministerstvy odpovědnými za poskytnutí veřejné podpory jsou Ministerstvo práce a sociálních věcí ČR a Ministerstvo financí ČR
- kontaktní osobou je Ing. Vladimír Procházka, ředitel odboru vládní a parlamentní agendy /2040/ Ministerstva průmyslu a obchodu ČR
- název veřejné podpory je „Nabídka na poskytnutí investičních pobídek společnosti Ingersoll Rand European Holding Company BV“
- právním základem pro poskytnutí veřejné podpory v podobě uvedených investičních pobídek je zákon č. 72/2000 Sb., o investičních pobídkách a o změně některých zákonů (zákon o investičních pobídkách)
- jako druh veřejné podpory jsou uvedeny investiční pobídky dle § 1 odst. 2 zákona o investičních pobídkách
- jako forma poskytnutí veřejné podpory jsou uvedeny daňové úlevy a přímé poskytnutí finančních prostředků

III. *Vymezení účastníka řízení*

Jediným účastníkem řízení o povolení výjimky je v souladu s § 3 písm. c) ve spojení s § 6 odst. 1 zákona o veřejné podpoře Ministerstvo průmyslu a obchodu ČR.

IV. *Vymezení pojmu*

Malým a středním podnikem se rozumí podnik, který podniká a má sídlo na území České republiky a který má méně než 250 zaměstnanců, má čistý obrat za poslední účetně uzavřený kalendářní rok nepřesahující 1450 mil. Kč nebo celková aktiva nepřesahující 980 mil. Kč a který splňuje podmínky nezávislosti. Nezávislostí se rozumí stav, kdy žádný jiný subjekt, který nesplňuje definici malého a středního podniku, nemá 25% nebo vyšší podíl hlasovacích práv v podniku. Při výpočtu výše uvedených hodnot se sčítají všechny hodnoty podniků a osob, které podnik přímo nebo nepřímo ovládá prostřednictvím 25% nebo vyššího podílu na základním kapitálu nebo hlasovacích právech těchto osob.

V. *Charakteristika příjemce veřejné podpory*

Příjemcem veřejné podpory je společnost Ingersoll – Rand European Holding Company B.V. se sídlem Amsterdam, Nizozemsko, jejímž hlavním předmětem činnosti je výroba

kuličkových ložisek pro automobilový průmysl (dále jen „společnost“). Tato společnost je evropským holdingem, který sjednocuje všechny evropské pobočky skupiny Ingersoll Rand.
Nadnárodní skupina Ingersoll Rand sídlí ve státě New Jersey, Woodcliff Lake, Spojené státy americké. Ingersoll – Rand je celosvětově diverzifikovaná průmyslová společnost, která vyvíjí činnost v několika průmyslových segmentech. V rámci této skupiny se rozlišují čtyři specifické pracovní segmenty: speciální dopravní prostředky, řízení klimatizace a teploty, technické vybavení a konstrukční produkty.

Z důvodu zjednodušení řízení a vypracování zpráv jsou všechny podnikatelské aktivity skupiny Ingersoll Rand v rámci Evropy finančně sjednocené v holdingové společnosti Ingersoll – Rand European Holding Company B.V., a to bez ohledu na typ pracovního segmentu. Z tohoto důvodu je společnost Ingersoll – Rand European Holding Company B.V. uvedena jako žadatel o investiční pobídky, ačkoli investice se zcela jasně zaměřuje na výrobu kuličkových ložisek, kterou se zabývá speciálně společnost Torrington.

Společnost Ingersoll – Rand European Holding Company B.V. zaměstnávala v roce 1999 celkem 47 882 zaměstnanců, výše stálých aktiv činila 8 400,2 mil. USD, obrat představoval 7 667,7 mil. USD a zisk po zdanění dosáhl výše 591,1 mil. USD. Uvedené údaje jsou konsolidovanými údaji skupiny Ingersoll Rand.

VI. *Údaje o investici a jejím dopadu na trh*

Společnost hodlá investovat v České republice částku 684 mil. Kč, z toho do technologií 319 mil. Kč. Z předložených podkladů vyplývají následující hodnoty týkající se předpokládané výše investice:

a) do pozemků a přípravy staveniště (1. rok – 30 mil. Kč)
b) do budov (1. rok – 145 mil. Kč)
c) do instalace a strojů (1. rok – 319 mil. Kč)
d) do nehmotných aktiv (1. rok – 190 mil. Kč)

Společnost Ingersoll – Rand European Holding Company B.V. plánuje investici ve městě Olomouc do výstavby nového závodu na výrobu kuličkových ložisek pro automobilový průmysl. Za účelem realizace uvedené investice založila dceřinou společnost Torrington Česká republika s.r.o.
Investice se zakládá na transferu výroby ze stávajících závodů v Německu s tím, že postupně bude instalováno nové strojní zařízení. Součástky potřebné ke kompletaci výrobků budou dováženy ze zahraničí od původních dodavatelů. Společnost však uvažuje v rámci strategického plánování o využití nabídky tuzemských dodavatelů.

Vysoká proexportní orientace projektu předpokládá odbyt prakticky celé produkce na evropských trzích, zejména v Německu a Itálii, Rakousku a Velké Británii. Odběrateli budou strojírenské a automobilové společnosti (…..).
Podle dostupných údajů vytvoří investiční projekt během tří let 350 pracovních míst, z toho 25 míst pro pracovníky s vysokoškolským vzděláním, 25 míst pro pracovníky se středoškolským vzděláním a 300 míst pro pracovníky se základním vzděláním.
K ukončení investice, která byla zahájena koncem roku 2000, by mělo dojít v prosinci roku 2001. Náběh nové výroby je očekáván v průběhu roku 2001, přičemž plánovaného rozsahu výroby by mělo být dosaženo v roce 2003.

Projekt spadá do oblasti produkce přesných součástek a příslušenství lehkého strojírenství. (…..) Do výrobního sortimentu budou rovněž zařazena speciální ložiska a součástky obdobné designérské úpravy založené na běžných produkčních technologiích.
Dle údajů Ministerstva průmyslu a obchodu zasáhne investice trhy východní a západní Evropy. (…..) K posílení konkurenceschopnosti a stávající tržní pozice společnosti by měl přispět nárůst na straně spotřeby, který je očekáván v roce 2001 ve výši cca 10 %, v roce 2002 ve výši cca 15 % a v roce 2003 ve výši cca 22 % (ve srovnání s rokem 1999). (…..)

VII. *Právní analýza*

V § 1 odst. 1 zákona o veřejné podpoře je stanoveno, že tento zákon upravuje postup při posuzování slučitelnosti veřejné podpory se závazky vyplývajícími z Evropské dohody (Sdělení č. 7/1995 Sb., o sjednání Evropské dohody zakládající přidružení mezi Evropskými společenstvími a jejich členskými státy na straně jedné a Českou republikou na straně druhé, dále jen „Evropská dohoda“). Čl. 64 odst. 1 bod (iii) Evropské dohody stanoví, že neslučitelná s řádným působením této dohody, v míře, jíž může být dotčen obchod mezi Českou republikou a Společenstvím, je jakákoliv veřejná podpora, která narušuje soutěž nebo hrozí jejím narušením v důsledku zvýhodňování některých podnikatelských jednotek nebo výroby určitého zboží.

Čl. 64 odst. 3 Evropské dohody stanoví, že Rada přidružení přijme do tří let od vstupu této dohody v platnost nezbytná pravidla pro provádění odstavců 1 a 2. Tato pravidla byla přijata dne 24.6.1998 s účinností od 11.7.1998 (sdělení č. 225/1998 Sb., o sjednání Rozhodnutí č. 1/98 Rady přidružení mezi Evropskými společenstvími a jejich členskými státy na straně jedné a Českou republikou na straně druhé ze dne 24.6.1998 o přijetí prováděcích pravidel pro uplatnění ustanovení o státní podpoře uvedených v čl. 64 odst. 1 bod (iii) a odst. 2, podle čl. 64 odst. 3 Evropské dohody zakládající přidružení mezi Evropskými společenstvími a jejich členskými státy na straně jedné a Českou republikou na straně druhé, a v čl. 8 odst. 1 bod (iii) a odst. 2 Protokolu 2 k této Dohodě o výrobcích ESUO (dále jen „Prováděcí pravidla“)).

Čl. 2 Prováděcích pravidel stanoví, že posouzení slučitelnosti jednotlivých rozhodnutí o podpoře a programů veřejných podpor s Evropskou dohodou bude probíhat na základě kritérií vyplývajících z uplatnění pravidel článku 92 Smlouvy o založení Evropských společenství, včetně současné a budoucí sekundární legislativy, systémů, směrnic a dalších příslušných administrativních nařízení platných v ES, jakož i precedenčního práva Soudu první instance a Soudního dvora ES a zvláštních pokynů, které budou vypracovány podle článku 4 odst. 3 Prováděcích pravidel.
V § 3 písm. a) zákona o veřejné podpoře je stanoveno, že veřejnou podporou se rozumí jakákoliv forma podpory, včetně programů veřejné podpory nebo výhod zvýhodňujících podnikání nebo odvětví výroby poskytovaná Českou republikou, ministerstvem, jiným správním orgánem, orgánem samosprávy nebo poskytovaná z veřejných prostředků. V § 2 odst. 1 zákona o veřejné podpoře je stanoveno, že veřejná podpora poskytovaná způsobem narušujícím nebo hrozícím narušení soutěže tím, že zvýhodňuje určité podnikání nebo odvětví výroby, v míře, jíž může být dotčen obchod mezi Českou republikou a členskými státy Evropské Unie, je neslučitelná se závazky České republiky vyplývajícími z Evropské dohody a je zakázána. V § 2 odst. 2 zákona o veřejné podpoře je stanoveno, že zákaz veřejné podpory podle odst. 1 platí, pokud tento zákon nestanoví jinak nebo pokud Úřad pro ochranu hospodářské soutěže nepovolil výjimku.

Vzhledem k tomu, že:

a) se jedná o výhodu poskytovanou Ministerstvem průmyslu a obchodu ČR, které je poskytovatelem veřejné podpory v souladu s § 3 písm. c) zákona o veřejné podpoře,
b) tato výhoda zvýhodňuje určité podnikání, neboť poskytnutá veřejná podpora umožní příjemci veřejné podpory snížit náklady na realizaci investice, které by musel na tuto investici vynaložit, čímž je příjemci veřejné podpory poskytnuta výhoda na úkor jiných konkurujících společností (k tomuto závěru rovněž dospěla Evropská komise v rozhodnutí č. 2000/524/EC ze dne 18.1. 2000, publikovaném v Official Journal L 211/10),
c) hrozí narušení hospodářské soutěže, neboť poskytnutí veřejné podpory umožňuje příjemci veřejné podpory spolu s veřejnou podporou povolenou rozhodnutím Úřadu pro ochranu hospodářské soutěže, č.j. VP/S 86/00-160, které nabylo právní moci dne 9.2. 2001, pořízení nových závodů na výrobu kuličkových ložisek, s tím souvisí snížení výrobních nákladů a v konečném důsledku posílení tržního podílu příjemce veřejné podpory na trhu kuličkových ložisek,
d) produkce z nových závodů bude směřovat především do evropských zemí, čímž může být dotčen obchod mezi Českou republikou a členskými státy Evropské unie,

jde o veřejnou podporu splňující znaky uvedené v § 2 odst. 1 zákona o veřejné podpoře, která je obecně zakázaná, pokud zákon o veřejné podpoře nestanoví jinak nebo nebude povolena výjimka.

Při posuzování slučitelnosti výše uvedené veřejné podpory se závazky vyplývajícími z Evropské dohody je třeba postupovat v souladu s příslušnými předpisy ES, jimiž jsou:

I. Pravidla pro národní regionální podporu – publikovaná v Official Journal C 74, 10.3.1998
II. Rámec pro podporu školení – publikovaný v Official Journal C 343, 11.11. 1998

Ad I.

Pravidla pro národní regionální podporu (dále jen „Pravidla“) v čl. 1 stanoví, že regionální podpora je určena méně rozvinutým regionům. Je realizována podporou investic a vytvářením pracovních příležitostí. Podle čl. 64 odst. 4 (a) Evropské dohody je po dobu prvních 5 let po vstupu v platnost Evropské dohody na celou Českou republiku pohlíženo jako na oblast Společenství uvedenou v čl. 87 odst. 3 písm. a) Smlouvy o založení Evropského společenství, s tím, že uvedená výjimka může být prodloužena o dalších 5 let. K prodloužení výjimky došlo rozhodnutím Rady přidružení č. UE – CZ 1703/00 od 1.1.1997.
Dle § 5 písm. a) zákona o veřejné podpoře Úřad může povolit výjimku ze zákazu veřejné podpory podle § 2 odst. 1 zákona o veřejné podpoře u veřejných podpor, které mají napomoci hospodářskému rozvoji oblastí s mimořádně nízkou životní úrovní nebo vysokou nezaměstnaností, tj. veřejné podpory regionálního charakteru.

Čl. 2 Pravidel stanoví, že rozhodovat o slučitelnosti veřejné podpory lze pouze v případech, kdy je zajištěna vyváženost mezi výsledným narušením soutěže a výhodami vyplývajícími z veřejné podpory. Uvedená investice má být uskutečněna v České republice, která spadá pod vymezení regionů dle čl. 87 odst. 3 písm. a) Smlouvy o založení Evropských společenství. Podle předložených podkladů se investice uskuteční v okrese Olomouc, kde míra nezaměstnanosti podle údajů Ministerstva práce a sociálních věcí ČR dosáhla v listopadu roku 2000 výše 10,9 %. V rámci investice bude vytvořeno během tří let 350 nových

pracovních míst. Je očekáván pozitivní vliv investice na obchodní bilanci ČR, neboť produkce kuličkových ložisek je určena především na vývoz do evropských zemí. Z těchto důvodů Úřad dospěl k závěru, že je zajištěna vyváženost mezi narušením soutěže a výhodami vyplývajícími pro Českou republiku z uvedené investice.

Čl. 4.1. Pravidel stanoví, že předmětem regionální podpory je zajistit tzv. počáteční investici nebo vytvořit pracovní příležitosti, které souvisí s investicí. Za počáteční investici se dle článku 4.4. Pravidel rozumí investice do fixního kapitálu týkající se založení nového podniku, rozšíření stávajícího podniku nebo zahájení činnosti související se základní změnou výrobku nebo výrobního procesu u existujícího podniku (cestou racionalizace, diverzifikace nebo modernizace). V případě společnosti Ingersoll – Rand European Holding Company B.V. se jedná o výstavbu nového závodu na výrobu kuličkových ložisek, jde tedy o počáteční investici. Podle čl. 4.11. Pravidel může být předmětem regionální podpory provedení investice spojené s vytvořením nových pracovních míst. Podle čl. 4.11., poznámky č. 32, Pravidel se předpokládá, že pracovní místo souvisí s prováděním investičního projektu, pokud bylo vytvořeno během tří let od dokončení projektu. Tato podmínka je obsažena v bodě B návrhu nabídky na poskytnutí investičních pobídek, podle kterého mohou být příjemci veřejné podpory uvedené finanční prostředky poskytnuty za podmínky, že vytvoří nejdéle do 3 let ode dne doručení rozhodnutí o příslibu investičních pobídek minimálně 350 nových pracovních míst v okrese Olomouc. Čl. 4.14. Pravidel stanoví, že vytvořená pracovní místa musí být zachována nejméně po dobu 5 let. Navrhovaná výše investiční pobídky v podobě hmotné podpory vytváření pracovních míst - tj. 42 000 000 Kč (120 000 Kč na jednoho zaměstnance), je poskytovaná na základě zákona č. 9/1991 Sb., o zaměstnanosti a působnosti orgánů České republiky na úseku zaměstnanosti, v platném znění a nařízení vlády č. 134/2000 Sb., o hmotné podpoře při vytváření nových pracovních míst a rekvalifikaci zaměstnanců v rámci investičních pobídek a splňuje podmínky stanovené v Pravidlech.

Čl. 4.2. Pravidel požaduje, aby podíl příjemce na financování podporované investice činil minimálně 25 %. Vzhledem k tomu, že v podmínce výroku tohoto rozhodnutí je uvedeno, že výše celkové veřejné podpory nepřekročí 50% celkových vhodných nákladů na poskytnutí podpory, a vzhledem k tomu, že příjemce veřejné podpory, společnost Ingersoll – Rand European Holding Company B.V., použije k financování investičního projektu vlastní finanční prostředky a kapitálové vklady, je tato podmínka splněna.

Čl. 4.6. Pravidel stanoví, že k nákladům vhodným na poskytnutí podpory lze připočítat hodnotu investice do nehmotných aktiv, která jsou tvořena patenty, operativními nebo patentovanými licencemi na know-how a nepatentovanými know-how, za podmínek, že tato nehmotná aktiva budou využívána výhradně příjemcem veřejné podpory, bude na ně pohlíženo jako na amortizovatelné statky, budou zakoupena od třetích subjektů za tržní cenu, budou zahrnuta do aktiv příjemce veřejné podpory a budou užívána v podniku, který obdržel veřejnou podporu, po dobu nejméně 5 let. Podle uvedeného článku lze hodnotu investice do výše uvedených nehmotných aktiv připočítat do výše maximálně 25 % hodnoty nákladů vhodných na poskytnutí podpory. Z předložených podkladů vyplývá, že příjemce veřejné podpory splňuje podmínky stanovené Pravidly, aby hodnota nehmotných aktiv mohla být připočítána k hodnotě investice do nákladů vhodných na poskytnutí podpory.

Čl. 4.10. Pravidel obsahuje podmínku, že investice musí být zachována po dobu nejméně 5 let.

Čl. 4.18. Pravidel stanoví, že maximální výše veřejné podpory, tedy částka, která nesmí překročit 50 % celkových vhodných nákladů na poskytnutí podpory, zahrnuje částku podpory poskytnuté souběžně podle několika regionálních programů a částku podpory, která přichází z místních, regionálních a celostátních zdrojů. Úřad vydal dne 6.2. 2001 rozhodnutí, č.j. VP/S 86/00-160, které nabylo právní moci dne 9.2. 2001. Tímto rozhodnutím Úřad povolil výjimku ze zákazu veřejné podpory formou zvýhodněného prodeje pozemků - parcely č. 500/43 v katastrálním území Bystrovany o celkové rozloze 10 553 m^2 a parcely č. 278/94 a 278/96 v katastrálním území Hodolany o celkové rozloze 12 949 m^2 za zvýhodněnou cenu 100 Kč/ m^2 společnosti Torrington Česká republika s.r.o. Hodnota veřejné podpory v rozhodnutí VP/S 86/00-160 činila 25 251 650 Kč. Vzhledem k tomuto je nutné podmínit výrok tohoto rozhodnutí tak, aby celková hodnota veřejné podpory formou slevy na dani, hmotné podpory vytváření nových pracovních míst a formou zvýhodněného prodeje pozemků nepřesáhla 50 % celkových vhodných nákladů na poskytnutí podpory.

Ad II.

Navrhovaná výše investiční pobídky v podobě hmotné podpory rekvalifikace, tj. 9,6 mil. Kč má být poskytnuta na základě zákona č. 9/1991 Sb., o zaměstnanosti a nařízení vlády č. 134/2000 Sb., o hmotné podpoře na vytváření nových pracovních míst a rekvalifikaci zaměstnanců v rámci investičních pobídek, a splňuje podmínky stanovené v Rámci pro podporu školení, publikovaném v Official Journal C 343, 11.11. 1998. V souladu s rozhodnutím Evropské komise č. 2000/424/C ze dne 16.11.1999, publikovaném v Official Journal dne 6.7.2000, hmotná podpora rekvalifikace se nezahrnuje do celkové hodnoty veřejné podpory. Tuto veřejnou podporu lze v uvedené výši poskytnout.

VIII. *Druh a forma veřejné podpory*

Navrhovaná veřejná podpora má být poskytnuta formou:

1. slevy na dani z příjmů podle § 35a zákona č. 586/1992 Sb., o daních z příjmů, v platném znění

2. hmotné podpory vytváření nových pracovních míst podle zákona č. 9/1991 Sb., o zaměstnanosti a působnosti orgánů České republiky na úseku zaměstnanosti, v platném znění a nařízení vlády č. 134/2000 Sb., o hmotné podpoře při vytváření nových pracovních míst a rekvalifikaci zaměstnanců v rámci investičních pobídek ve výši 42 mil. Kč

3. hmotné podpory rekvalifikace zaměstnanců podle zákona č. 9/1991 Sb., o zaměstnanosti a působnosti orgánů české republiky na úseku zaměstnanosti, v platném znění a nařízení vlády č. 134/2000 Sb., o hmotné podpoře při vytváření nových pracovních míst a rekvalifikaci zaměstnanců v rámci investičních pobídek ve výši 9,6 mil. Kč.

Výše veřejné podpory poskytnuté ve formě hmotné podpory rekvalifikace zaměstnanců a hmotné podpory vytváření nových pracovních míst činí 51,6 mil. Kč. Výše veřejné podpory poskytnuté formou slevy na daních z příjmů se určí dle § 35a zákona č. 586/1992 Sb., o daních z příjmů, v platném znění. Dle podkladů se předpokládaný hospodářský výsledek společnosti v prvních pěti letech od předpokládaného zahájení investice očekává ve výši:
(…..)

Dle podkladů se předpokládá daňová povinnost ve výši: (…..).

Předmětem regionální podpory je zajištění počáteční investice a vytvoření nových pracovních míst. Veřejná podpora formou slev na daních z příjmů dle § 35a zákona č. 586/1992 Sb., o daních z příjmů, v platném znění, a hmotné podpory vytváření nových pracovních míst podle zákona č. 9/1991 Sb., o zaměstnanosti a působnosti orgánů České republiky na úseku zaměstnanosti, v platném znění a nařízení vlády č. 134/2000 Sb., o hmotné podpoře při vytváření nových pracovních míst a rekvalifikaci zaměstnanců v rámci investičních pobídek, se počítá jako procentuální vyjádření skutečné celkové výše nákladů vhodných na poskytnutí podpory, které tvoří (jde o předpokládanou výši uvedených nákladů):

a) pozemky a příprava staveniště – 30 mil. Kč
b) výstavba budov – 145 mil. Kč
c) nákup strojů a jejich instalace – 319 mil. Kč

Celkový odhad hmotných investičních nákladů vhodných na poskytnutí podpory činí 494 mil. Kč.

Z předložených podkladů vyplývá, že předpokládaná hodnota investice do nehmotných aktiv, která jsou tvořena nepatentovaným know-how, činí 190 mil. Kč. Uvedené náklady lze zahrnout do nákladů vhodných na poskytnutí podpory pouze za podmínky, že jejich výše nepřesáhne 25 % hodnoty hmotných investičních nákladů.
Vzhledem k tomu, že hmotné investiční náklady činí 494 mil. Kč, 25 % z uvedené částky pak činí 123,5 mil. Kč. Ačkoli celková hodnota nehmotných aktiv dosahuje 190 mil. Kč, lze zahrnout pouze částku ve výši 123,5 mil. Kč.
Celková předpokládaná hodnota investičních nákladů vhodných na poskytnutí podpory (výše investice do hmotných nákladů vhodných na poskytnutí podpory a výše investice do nehmotných aktiv nepřesahující 25 % hodnoty hmotných investičních nákladů) tedy činí 617,5 mil. Kč.

Vzhledem k tomu, že příjemce veřejné podpory nesplňuje definiční znaky pro malý a střední podnik, činí maximální povolená míra veřejné podpory formou slevy na dani, hmotné podpory vytváření nových pracovních míst a zvýhodněného prodeje pozemků dle článku 4.8. Pravidel 50 % celkové hodnoty výše uvedených investičních nákladů vhodných na poskytnutí podpory včetně hodnoty investice do výše uvedených nehmotných aktiv. Hodnota investice do nehmotných aktiv, kterou lze připočítat k hodnotě investičních nákladů vhodných na poskytnutí podpory může činit maximálně 25% hodnoty investičních nákladů vhodných na poskytnutí podpory. Současně nesmí celková hodnota veřejné podpory formou slevy na dani, formou hmotné podpory vytváření nových pracovních míst a zvýhodněného prodeje pozemků přesáhnout 308,75 mil. Kč, což tedy znamená, že sleva na dani a hmotná podpora na vytváření nových pracovních míst nesmí přesáhnout hranici 283,498 mil. Kč (rozdíl mezi celkovou hodnotou veřejné podpory a výší veřejné podpory povolené ve VP/S 86/00-160).

IX. *Závěr*

Dne 2. 2. 2001 bylo účastníku řízení doručeno vyrozumění o možnosti vyjádřit se k podkladům rozhodnutí, případně navrhnout jeho doplnění. Tohoto práva účastník řízení ve stanovené lhůtě nevyužil.

Ze všech shora uvedených důvodů bylo možno žádosti o povolení výjimky vyhovět, povolení však bylo nutno podmínit tak, aby byl zajištěn soulad s výše uvedenými předpisy.

Poučení o opravném prostředku

Proti tomuto rozhodnutí v souladu s § 6 odst. 5 zákona o veřejné podpoře nelze podat rozklad.

Ing. Josef Bednář
předseda Úřadu pro ochranu hospodářské soutěže

Obdrží:

Ministerstvo průmyslu a obchodu České republiky
k rukám Ing. Vladimíra Procházky
ředitele odboru vládní a parlamentní agendy /2040/
Na Františku 32
110 15 Praha
Ingersoll-Rand European Holding Company B.V.